



**CONSEIL DE
L'UNION EUROPÉENNE**

Bruxelles, le 30 novembre 2010

16184/10

CRS/CRP 43

COMPTE RENDU SOMMAIRE

**Subject : 2340ème réunion du COMITE DES REPRESENTANTS PERMANENTS
tenue à Bruxelles les 10, 12 et 16 novembre 2010**

SUMMARY

Page

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I" 10

Coreper 1ère partie

I

2. Réponses aux questions écrites posées au Conseil par des membres du Parlement européen
- (a) n° E-4935/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Frais au titre du statut des fonctionnaires, annexe X, chapitre 4, article 18"
 - (b) n° E-4939/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Statut des fonctionnaires, annexe X, chapitre 2, article 5"
 - (c) n° E-4941/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Statut des fonctionnaires, annexe X, chapitre 2, article 5, paragraphe 2"
 - (d) n° E-4943/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Remboursement de frais au titre du statut des fonctionnaires, annexe X, chapitre 4, article 23"
 - (e) n° E-4945/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Mise en place du Service européen pour l'action extérieure et Statut des fonctionnaires Annexe X, chapitre 2"
 - (f) n° E-4947/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Directives internes concernant le Statut des fonctionnaires, Annexe X, chapitre 2, article 5"
 - (g) n° E-5006/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Statut des fonctionnaires, annexe X chapitre 2 articles 5 et 23"
 - (h) n° E-5008/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Statut des fonctionnaires, annexe X chapitre 2 articles 5 et 23"
 - (i) n° E-5739/10 posée par Martin Ehrenhauser
"Réglementation du congé des fonctionnaires de l'Union européenne"
 - (j) n° E-6000/10 posée par Glenis Willmott, Stephen Hughes et David Martin
"Répression des syndicats au Panama"
 - (k) n° P-6586/10 posée par Johannes Cornelis van Baalen
"Président du Surinam"
 - (l) n° E-6731/10 posée par Seán Kelly
"Nouvelle architecture de la supervision financière en Europe"
 - (m) n° E-7022/10 posée par Oreste Rossi
"Déboisements illégaux à Madagascar"
 - (n) n° P-7140/10 posée par Zuzana Roithová
"Discrimination à l'encontre des citoyens tchèques en ce qui concerne l'obligation de visa unilatérale imposée par le Canada"
 - (o) n° E-7547/10 posée par Vilija Blinkevičiūtė
"Défis démographiques dans l'Union européenne"
 - (p) n° E-7592/10 posée par Oreste Rossi
"Congo: violence sans limites"

- (q) n° E-7593/10 posée par Oreste Rossi
"Tragédie à la Love Parade"
 - (r) n° E-7714/10 posée par Nuno Melo
"Superbactérie"
 - (s) n° E-7953/10 posée par Liam Aylward
"Réglementation concernant l'étiquetage des garnitures en fourrure"
3. Proposition de décision du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, concernant la conclusion de l'accord sur les services aériens entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et le Canada, d'autre part
 4. Proposition de décision du Conseil et des représentants des gouvernements des États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, concernant la conclusion du protocole modifiant l'accord de transport aérien entre la Communauté européenne et ses États membres, d'une part, et les États-Unis d'Amérique, d'autre part
 5. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil abrogeant les directives 71/317/CEE, 71/347/CEE, 71/349/CEE, 74/148/CEE, 75/33/CEE, 76/765/CEE, 76/766/CEE et 86/217/CEE du Conseil relatives à la métrologie
 6. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant mesures spécifiques dans le domaine de l'agriculture en faveur des régions ultrapériphériques de l'Union
 7. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du [...] modifiant le règlement (CE) n° 2003/2003 du Parlement européen et du Conseil relatif aux engrais en vue d'adapter ses annexes I et IV au progrès technique (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)
 8. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du [...] modifiant l'annexe XIV du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH)
 9. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du [...] modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XVII (diphényléther, dérivé pentabromé et SPFO)
 10. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la commission du [...] modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe I

11. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du [...] modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XIII
12. Projet de règlement (UE) n° .../.. de la Commission du [...] modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XVII (acrylamide)
13. Projet de directive .../.../UE de la Commission du [...] modifiant la directive 2002/59/CE relative à la mise en place d'un système communautaire de suivi du trafic des navires et d'information
14. Convention-cadre de l'OMS pour la lutte antitabac, 4ème session de la Conférence des Parties (Punta del Este, Uruguay, 15-20 Novembre 2010)
 - Établissement de la position de l'UE concernant les lignes directrices pour l'application des articles 9, 10, 12 et 14 de la Convention cadre
15. Projet de décision du Conseil portant nomination de deux membres du conseil d'administration de l'Agence européenne des produits chimiques
16. Conclusions du Conseil sur la communication de la Commission au Parlement européen et au Conseil "Feuille de route n° 2 pour les EST"
Document de stratégie sur les encéphalopathies spongiformes transmissibles pour 2010-2015
17. Proposition de décision du Conseil concernant la position de l'Union Européenne au sujet de la décision n° 1/2010 du Comité mixte vétérinaire institué par l'accord entre la Communauté européenne et la Confédération suisse relatif aux échanges de produits agricoles, concernant la modification des appendices 1, 2, 5, 6, 10 et 11 de l'annexe 11
18. Rapport spécial n° 2/2010 de la Court des Comptes "Efficacité des actions de soutien Études préparatoires et construction de nouvelles infrastructures relevant du sixième programme-cadre en matière de recherche "
19. Proposition modifiée de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 708/2007 relatif à l'utilisation en aquaculture des espèces exotiques et des espèces localement absentes (Première lecture)
20. Proposition de règlement (UE) n° .../... du Parlement européen et du Conseil du [...] modifiant le règlement (CE) n° 2187/2005 du Conseil en ce qui concerne l'interdiction de l'accroissement de la valeur des prises et les restrictions applicables à la pêche au flet et au turbot dans les eaux de la mer Baltique, des Belts et de l'Øresund (Première lecture)
21. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la surveillance macroprudentielle du système financier et instituant un Comité européen du risque systémique (Première lecture)

22. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant une Autorité bancaire européenne (Première lecture)
23. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant une Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles (Première lecture)
24. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil instituant une Autorité européenne des marchés financiers (Première lecture)
25. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant les directives 1998/26/CE, 2002/87/CE, 2003/6/CE, 2003/41/CE, 2003/71/CE, 2004/39/CE, 2004/109/CE, 2005/60/CE, 2006/48/CE, 2006/49/CE et 2009/65/CE en ce qui concerne les compétences de l'Autorité bancaire européenne, l'Autorité européenne des assurances et des pensions professionnelles et l'Autorité européenne des marchés financiers (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE) (Première lecture)
26. Proposition de règlement du Conseil confiant à la Banque centrale européenne des missions spécifiques relatives au fonctionnement du Comité européen du risque systémique
27. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE, Euratom) n° 1605/2002 portant règlement financier applicable au budget général des Communautés européennes en ce qui concerne le service européen pour l'action extérieure (Première lecture)
28. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces communautés (Première lecture)

II

- 30. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)12
- 31. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2001/83/CE en ce qui concerne la prévention de l'introduction dans la chaîne d'approvisionnement légale de médicaments falsifiés du point de vue de leur identité, de leur historique ou de leur source (Première lecture)12
- 32. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Transports, télécommunications et énergie" des 2 et 3 décembre 201013
- 33. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)13
- 34. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (LdSD) (Refonte) (Première lecture)13
- 35. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)13
- 36. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et pêche" des 29 et 30 novembre 2010
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)14
- 37. Réunion annuelle de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA) (Paris, 17-27 novembre 2010)14
- 38. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission (Première lecture)14
- 39. Proposition de Règlement du Conseil relatif aux aides d'État destinées à faciliter la fermeture des mines de charbon qui ne sont pas compétitives14

I

40. Nomination d'un membre de la Cour des Comptes
42. Projet de règlement (UE) n°.../.. de la Commission du modifiant le règlement (CE) n° 1055/2008 de la Commission portant application du règlement (CE) n° 184/2005 du Parlement européen et du Conseil, en ce qui concerne les critères de qualité et les rapports de qualité pour les statistiques de la balance des paiements
43. Anti-dumping
- Règlement d'exécution du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations des certains types de polyéthylène téréphtalate originaires de la République populaire de Chine à l'issue d'un réexamen au titre de l'expiration des mesures effectué en application de l'article 11, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1225/2009 du Conseil
44. Anti-dumping
- Règlement d'exécution du Conseil clôturant le réexamen intermédiaire partiel des mesures antidumping et compensatoires applicables aux importations de feuilles en polyéthylène téréphtalate (PET) originaires de l'Inde
45. Projet de décision du Conseil relative aux contributions financières à verser par les Etats membres pour financer le Fonds européen de développement en 2011, y compris la première tranche en 2011
46. Recommandation de la Commission au Conseil sur la participation de l'Union européenne aux négociations concernant une Convention relative à l'assistance alimentaire
47. Décision du Conseil relative à la signature et à la conclusion de l'accord entre l'Union européenne et la République de Serbie sur les procédures de sécurité pour l'échange d'informations classifiées et leur protection
48. Projet de décision du Conseil relative à une action de l'Union européenne contre le commerce illicite d'armes légères et de petit calibre (ALPC) par voie aérienne
49. Décision du Conseil modifiant l'action commune 2005/797/PESC et la décision 2009/955/PESC du Conseil concernant la mission de police de l'Union européenne pour les territoires palestiniens
50. Lignes directrices en matière de protection consulaire des ressortissants de l'Union européenne dans les pays tiers
51. Projet de décision du Conseil relative à l'application de la totalité des dispositions de l'acquis de Schengen dans la République de Bulgarie et la Roumanie

II

52.	Paquet Elargissement	16
53.	Suivi de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 8/9 novembre 2010	16
54.	Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 2/3 décembre 2010	16
55.	Projet de décision du Conseil autorisant l'ouverture des négociations en vue d'un accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la protection des données à caractère personnel lors de leur transfert et de leur traitement aux fins de prévenir les infractions pénales, dont les actes terroristes, d'enquêter en la matière, de les détecter ou de les poursuivre dans le cadre de la coopération policière et de la coopération judiciaire en matière pénale	16
56.	Proposition de règlement du Conseil mettant en œuvre une coopération renforcée dans le domaine de la loi applicable au divorce et à la séparation de corps	17
57.	Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, et relatives au contenu de cette protection (Refonte)	17
58.	Stratégie de l'Union européenne visant à lutter contre le terrorisme - document de réflexion	17
59.	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil introduisant des préférences commerciales autonomes d'urgence pour le Pakistan	17
60.	Préparation de la réunion du Comité de conciliation et du Conseil Ecofin/Budget du 11 novembre 2010	18
61.	Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 17 novembre 2010	
a)	Propositions de directive et de règlement du Conseil relatives au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des services d'assurance et des services financiers	18
b)	Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1060/2009 sur les agences de notation de crédit	18
c)	Financement des mesures contre le changement climatique	19
d)	Rapport conjoint CPE/CPS sur les retraites	20
e)	Statistiques de l'UE	20
f)	Autres points en rapport avec la session du Conseil	20

62.	Préparation de la session du Conseil (Affaires Générales) du 22 novembre 2010	
-	Autres points en rapport avec la session du Conseil	20
63.	Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 22 novembre 2010	
-	Autres points en rapport avec la session du Conseil	20
65.	Nomination du Directeur de l'Office européen de lutte antifraude (OLAF)	21
-	Divers	21

1. Approbation de l'ordre du jour et des points "I"

doc. 15929/10 OJ/CRP1 39 + ADD 1

15934/1/10 REV 1 OJ/CRP2 39 + CM 5512/2/10 REV 2

L'ordre du jour provisoire susvisé est approuvé moyennant les changements suivants :

Les points suivants ont été **ajoutés** :

(Coreper 1ère partie, sous II)

68. Siège de Galileo

- **Décision sur la procédure**

doc. 15405/10 TRANS 291 MAR 109 AVIATION 171 CAB 21 RECH 338

(Coreper 2ème partie, sous I)

66. Espace économique européen

- **Définition de la position commune de l'Union européenne en vue de la 34ème session du Conseil de l'EEE**

doc. 15928/10 EEE 44

67. Lettre à adresser au Président du Parlement européen au sujet de l'acte établissant le budget et sa signature

doc. 16012/10 JUR 472 BUDGET 80

70. Préparation de la réunion du Conseil de Partenariat Permanent UE-Russie (CPP) en matière de "Liberté, Sécurité et Justice"

doc. 16004/10 NIS 127 JAIEX 84 RELEX 937 ASIM 105 CATS 87 JUSTCIV 192

(Coreper 2ème partie, sous II)

69. Préparation du Sommet UE - Etats-Unis (20 novembre 2010)

Les points suivants ont été **retirés** :

(Coreper 1ère partie, sous I)

29. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2009/42/CE du Parlement européen et du Conseil relative au relevé statistique des transports de marchandises et de passagers par mer (Première lecture)

- **Adoption de l'acte législatif**

docs PE-CONS 54/10 STATIS 78 MAR 101 CODEC 1017

15654/10 CODEC 1163 STATIS 86 MAR 110

(Coreper 2ème partie, sous II)

41. Rapport spécial n° 3/2010 : l'analyse d'impact dans les institutions européennes : soutient-elle la prise de décision ?

doc. 15796/10 FIN 542 COMPET 326 INST 465 POLGEN 177

64. (évent.) Préparation du Sommet UE - Etats-Unis (20 novembre 2010)

Le Comité approuve les points "I" tels que repris au sommaire du présent document et dont les détails se trouvent au(x) document(s) cités sous point 1. ci-dessus.

Coreper 1ère partie

II

30. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)

- Préparation du trilogue informel

doc. 15809/10 SAN 231 SOC 727 CODEC 1195

The Committee discussed and agreed a mandate for the first trialogue on the subject of rare diseases (Articles 7 and 12 of the Council's position at first reading), quality and safety of healthcare services (Article 4) and e-Health (Article 13) on the basis of the proposal from the Presidency, to which the following changes have been agreed:

1. Change of start of recital 19 and Article 4(1) as proposed by the Council's Legal Service;
2. Change of the introductory part of Article 12b (new) on rare diseases as proposed by the Council's Legal Service to align this provision with the Treaty;
3. Changes to Article 13, paragraph 1 ("voluntary network"), paragraph 2(c) ("to support Member States in developing" and "facilitate transferability") and paragraph 2(a)(i) (deletion "whether kept electronically or not").

31. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2001/83/CE en ce qui concerne la prévention de l'introduction dans la chaîne d'approvisionnement légale de médicaments falsifiés du point de vue de leur identité, de leur historique ou de leur source (Première lecture)

- Préparation du prochain trilogue informel

docs 17504/08 MI 566 SAN 355 ECO 198 ENT 334 CODEC 1889

15788/10 MI 421 SAN 230 ECO 91 ENT 163 CODEC 1187 UD 297

The Committee discussed changes to the mandate given to the Presidency on 22 September to enter into negotiations with the two other Institutions with the aim of reaching an agreement at first reading, and agreed to mandate the Presidency to continue the negotiations based on the text set out in document 13614/10 as amended by document 15788/10 and by document DS 1786/10.

32. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Transports, télécommunications et énergie" des 2 et 3 décembre 2010

Le Comité a marqué son accord sur le projet de l'ordre du jour.

33. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de la Communauté visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers (Première lecture)

- **Préparation du trilogue informel**
doc. 15797/10 ENV 743 ENT 164 CODEC 1191

The Committee agreed on a mandate for the Chair in view of the first informal trialogue.

34. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (LdSD) (refonte) (Première lecture)

- **Information de la Présidence sur le résultat du trilogue informel**
- **(évent.) Examen du texte du compromis final en vue d'un accord**
doc. 15816/10 ENV 744 MI 422 CODEC 1198

The Committee agreed on the last modifications to the compromise text requested by the European Parliament at the last informal trialogue in order to conclude an agreement in first reading and mandated the Presidency to communicate this result to the European Parliament.

35. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers (Deuxième lecture)

- **Information de la Présidence sur les résultats du trilogue informel**

The President informed the delegations on the outcome of the first trialogue meeting held on 11 November 2010. He also informed that the next technical meeting with the European Parliament will be held on the 22 November 2010, where the issue of e-Health will be addressed. The next trialogue meeting is scheduled for the 1st December 2010. The Presidency will submit a proposal for a new mandate to the Member States to be discussed in the Committee.

**36. Fixation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil "Agriculture et pêche" des 29 et 30 novembre 2010
(Pour les points relevant de la compétence du Comité des représentants permanents)**

The Committee agrees the provisional agenda for the forthcoming Council meeting (Agriculture and Fisheries) on 29/30 November 2010 as set out in 16800/10.

37. Réunion annuelle de la Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA) (Paris, 17-27 novembre 2010)

- **Mandat de négociation**
docs 15154/10 PECHE 238 RESTREINT UE
15801/10 PECHE 262

The Committee discusses the Proposal on the basis of a Presidency compromise set out in DS 1796/10 RESTREINT UE. The Committee decides to continue discussions at the following meeting.

38. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les règles et principes généraux relatifs aux modalités de contrôle par les États membres de l'exercice des compétences d'exécution par la Commission (Première lecture)

- **Préparation du prochain trilogue informel**
doc. 15942/10 INST 475 CODEC 1221

Le Comité a donné son accord sur le texte de compromis proposé par la Présidence, tel que contenu dans le document 15942/10, en vue du prochain trilogue informel avec le Parlement européen et la Commission.

39. Proposition de Règlement du Conseil relatif aux aides d'État destinées à faciliter la fermeture des mines de charbon qui ne sont pas compétitives

- **Accord politique**
docs 12698/10 RC 4 CHAR 1 ENER 226 IND 97
15478/10 RC 12 CHAR 6 ENER 293 IND 130 + COR 1
15753/10 RC 13 CHAR 7 ENER 302 IND 134

Le Comité a eu un échange de vues approfondi sur la proposition de compromis de la présidence (doc. 15478/10 + COR 1), notamment sur les quatre points clés mentionnés dans la Partie II de la note au Comité (doc. 15753/10). Le Comité a pris note de l'intention de la présidence de préparer une proposition de compromis modifiée, et d'inscrire ce point à l'ordre du jour d'une réunion ultérieure du Comité.

68. Siège de Galileo

- Décision sur la procédure

doc. 15405/10 TRANS 291 MAR 109 AVIATION 171 CAB 21 RECH 338

A la demande de quelques délégations, la Présidence a décidé de reporter l'examen de la procédure à suivre permettant de prendre une décision sur le siège de l'Agence du GNSS européen. Ce point sera inscrit à l'ordre du jour du Comité du 17 novembre 2010, comme point "I".

Coreper 2ème partie

II

52. **Paquet Elargissement** **- Présentation par la Commission**

Le Comité prend note de la présentation par la Commission de sa communication 2010 sur l'élargissement (doc. 16230/10), des rapports de progrès, les avis de la Commission sur la demande d'adhésion du Monténégro et de l'Albanie à l'Union européenne ainsi que des interventions des délégations.

Ces documents seront traités en détail dans les Groupes compétents et les résultats de cet examen seront intégrés dans les projets de conclusions du Conseil qui seront examinés par le Comité en vue du CAG du 14 décembre 2010.

53. **Suivi de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 8/9 novembre 2010**

Le président du Comité fait un aperçu du suivi à donner à la session du Conseil.

54. **Présentation de l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil (Justice et Affaires Intérieures) des 2/3 décembre 2010**

Le Comité prend acte de la liste des points susceptibles de figurer à l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil susvisé.

55. **Projet de décision du Conseil autorisant l'ouverture des négociations en vue d'un accord entre l'Union européenne et les Etats-Unis d'Amérique relatif à la protection des données à caractère personnel lors de leur transfert et de leur traitement aux fins de prévenir les infractions pénales, dont les actes terroristes, d'enquêter en la matière, de les détecter ou de les poursuivre dans le cadre de la coopération policière et de la coopération judiciaire en matière pénale**

doc. 15840/10 JAI 914 USA 115 DATAPROTECT 79 RELEX 921 RESTREINT UE

The Committee discussed at length the question set out in the Presidency note. A number of reservations were lifted. The Chair concluded that the JHA Counsellors should endeavour to redraft the relevant negotiating directive so as to allow a deferred assessment of the possible impact of the EU-US Data protection agreement on the existing bilateral agreements.

56. Proposition de règlement du Conseil mettant en œuvre une coopération renforcée dans le domaine de la loi applicable au divorce et à la séparation de corps

- Solution de compromis

docs 15256/10 JUSTCIV 178 JAI 872
15836/10 JUSTCIV 188 JAI 912

Le Comité a constaté un accord de principe au niveau du Comité sur le compromis soumis par la présidence et a décidé de soumettre ce compromis au Conseil JAI des 2 et 3 décembre 2010 pour une approche générale.

57. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil concernant les normes minimales relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d'une protection internationale, et relatives au contenu de cette protection (Refonte)

- Echange d'opinion

Le Comité a procédé à un premier échange de vues sur cette proposition et est convenu d'y revenir lors de sa réunion des 24/25 novembre.

58. Stratégie de l'Union européenne visant à lutter contre le terrorisme - document de réflexion

doc. 15894/10 JAI 918 ECOFIN 688 TRANS 307 RELEX 927
ECO 93 PESC 1399 COTER 84 ENFOPOL 316 COSDP 935 PROCIV 141
ENER 305 ATO 65 DATAPROTECT 81 TELECOM 119

Le CTC a présenté les grandes lignes de son papier de discussion tel qu'il figure au document 15894/10.

59. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil introduisant des préférences commerciales autonomes d'urgence pour le Pakistan

doc. 15883/10 WTO 357 COMER 194 ASIE 71 CODEC 1211 UD 298

Sur la base d'une proposition de compromis élaborée par la Présidence, le Comité a marqué son accord sur les aspects suivants:

- le contenu définitif des annexes I et II de la proposition de règlement précitée;
- la durée du règlement, i.e. deux ans avec possibilité de prolongation d'un an, à la lumière d'une révision du fonctionnement et de l'impact économique du règlement.

Sur cette base, la Commission présentera une demande de dérogation à l'OMC et les instances compétentes du Conseil poursuivront l'examen de la proposition de règlement, afin d'intégrer les éléments précités dans le projet de texte.

60. Préparation de la réunion du Comité de conciliation et du Conseil Ecofin/Budget du 11 novembre 2010

The Committee hold an exchange of views and took note of the information given by the Presidency concerning the preparation of the meeting of the Conciliation Committee and of the Ecofin/Budget Council on 11 November 2010.

61. Préparation de la session du Conseil (Affaires économiques et financières) du 17 novembre 2010

a) Propositions de directive et de règlement du Conseil relatives au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne le traitement des services d'assurance et des services financiers

- **Débat d'orientation**
doc. 15578/10 FISC 129

The Committee agreed to submit the Presidency note as set out in 15578/10 to the Council for an orientation debate.

b) Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1060/2009 sur les agences de notation de crédit

- **Orientation générale**
docs 15855/10 EF 167 ECOFIN 678 CODEC 1202
15856/10 EF 168 ECOFIN 679 CODEC 1203

The Committee approved the Presidency compromise text in 15855/10 and invited the Presidency to start negotiations with the European Parliament on the basis of this general approach with a view to reaching an agreement at first reading. This item has been removed from the agenda of the ECOFIN of 17 November 2010.

Spain made the following declaration :

"Spain acknowledges the need to impose a European regime for the supervision, inspection and sanction of credit rating agencies. Nonetheless, Spain considers that the provisions included in the compromise text of the Presidency, regarding the Regulation modifying Regulation 1060/2009/EC on credit rating agencies, should be applied in accordance with the right of defence.

The non bis in idem is a fundamental principle both in the legal systems of the Member States and the European Union. This principle impedes the imposition of two sanctions on the same person for the same action. Its application in the Regulation implies that if an action of a credit rating agency constitutes an infraction of the Regulation and, at the same time, a criminal infraction in a Member State, only one of the sanctions can be imposed.

The non bis in idem is an essential element of the right of defence. According to repeated pronouncements of the Spanish Constitutional Court, the right to an effective defence and trial implies that criminal courts cannot be bound by previous administrative decisions. Otherwise, the instruction of the criminal procedure would be affected and the basic constitutional rights applicable to the criminal procedure would be ignored. Consequently, the initiation of a criminal procedure in a Member State should suspend the administrative proceeding at the European Union level. Moreover, criminal proceedings prevail over administrative proceedings, since the former offers more guarantees to the person concerned. This does not preclude that once the criminal proceeding is concluded, the administrative procedure could be eventually reinitiated."

c) Financement des mesures contre le changement climatique

- Conclusions du Conseil

docs 15888/10 ECOFIN 685 ENV 746

15889/10 ECOFIN 686 ENV 747

The French Ambassador suggested two modifications to the draft conclusions in order to reinforce the support to the AGF report.

The Polish Ambassador requested to delete paragraphs 11 to 14 of the draft conclusions.

The Presidency concluded that the draft conclusions, as set out in document 15888/10, would be sent without modification to the Council for discussion.

d) Rapport conjoint CPE/CPS sur les retraites

- Conclusions du Conseil

docs 15885/10 ECOFIN 683 SOC 731

15886/10 ECOFIN 684 SOC 732

The Committee agreed to submit the draft conclusions as set out in 15885/10 to the Council.

e) Statistiques de l'UE

- Conclusions du Conseil

doc. 15908/10 ECOFIN 690 UEM 285 STATIS 87

The Committee agreed to submit the draft conclusions as set out in 15908/10 to the Council for adoption.

f) Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité met au point l'ordre du jour provisoire de la session du Conseil visée en objet et fait le point sur l'état de préparation des différents points y figurant.

Il a été précisé que le point suivant serait inscrit à l'ordre du jour comme suit:

- Proposition de directive du Conseil relative à la coopération administrative dans le domaine fiscal
- = Information sur l'état des travaux

62. Préparation de la session du Conseil (Affaires Générales) du 22 novembre 2010

- Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité fait le point de l'état de préparation des autres points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session Affaires générales.

63. Préparation de la session du Conseil (Affaires étrangères) du 22 novembre 2010

- Autres points en rapport avec la session du Conseil

Le Comité fait le point de l'état de préparation des autres points figurant à l'ordre du jour provisoire de la session Affaires étrangères.

65. Nomination du Directeur de l'Office européen de lutte antifraude (OLAF)
doc. 15981/10 GAF 13 PE-L 175

Le Comité convient de poursuivre l'examen de ce dossier lors de sa prochaine réunion.

69. Préparation du Sommet UE - Etats-Unis (20 novembre 2010)

The Committee exchanged views on the preparations of the EU-US summit to take place on 20 November 2010 in Lisbon.

- **Divers**

= **EU patent**

In response to a question from FI on how the Presidency intends to proceed on the patent following the Competitiveness Council of 10 November, Presidency said that they had made every effort to reach unanimity on the file, while taking into account all the different interests of Member States. In view of the failure of all these efforts, the Presidency will not continue work on this dossier.

=====